

Telegraful

Organ național-bisericesc

(Of.)

Onor. «Asociațiunea»

Sibiu

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir peti 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Misiunea Bisericii noastre în lumina minunii penticostale

Toate le dă Duhul Sfânt: Isvorește Prorocii, săvârșește Preoții, pre cei necărturari înțelepciune i-a învățat, pre Pescari grăitori de Dumnezeu i-a arătat; toată rânduiala Bisericii alcătuiește. Căci ce ești de-o Ființă și de un scaun cu Tatăl și cu Fiul, Mângăietorul, slavă Ție... (Stih. III dela Vecernia cea Mare)

Zidită și împodobită din puterea deapăruri neistovită a Harului, Biserica noastră binecinstitoare, ctitorie slăvită a Sfintei Treimi, este chemată să sfințească statornic viața lumii, cu lumina care curățește, înțelepțește și mângăie, coborâtă în ziua Rusaliilor, din cer pe pământ.

Din prisoselnicile și vecinicile vistierii de bunătate și adevăr ale Sfântului Duh, se hrănește de 2000 de ani avântul neînfricat al mărturisitorilor, jertfelnicia mereu înprospătată a propoveduitorilor și sfințenia neîmpuținată a tuturor sfinților, care se roagă cu râvnă în fața slăvitelor altare, pentruca Duhul să nu se «stingă» și să nu se «întristeze» în ființa omenirii, ademenite de atâtea ori la desna-dejde și necucernicie.

La focul mistuitor de patimi și vrăjmașii al Sf. Duh, se curăță

de întinări și se încălzește de iubire inima creștină, se luminează osârduitor și se învață negreșelnic întru Dumnezeire mintea apostolilor, dascălilor și păstorilor.

Intoarcearea dela zădărniciile trufase ale veacului la liniștea adăposturilor neînvințate ale închinării smerite, e rodul povețelor și puterilor Sf. Duh.

Lepădarea de sine și compătimirea pentru cei nevoiași și suferinzi, din care izvorăsc îmbelsugat darurile milei și jertfele iubirii, din sporul mângăierilor și binecuvântărilor Sf. Duh se revarsă îmbunătățind viața.

El este «vieată» și de vieată făcător, luminează și de luminează dător!»...

În lumina minunii din ziua luminată a Rusaliilor, chemarea Bisericii noastre și a slujitorilor ei, ni se lămurește în chip cu adevărat uimitor:

Sfințiți prin Sfântul Duh, noi trebuie să sfințim prin Biserica Lui lumea!

Sfântul Duh este Duh de înțelepciune, de bunătate, de dreptate, de curățire, de adevăr!

Prin el și noi «ne vom încunună împreună cu Prorocii,

cu dumnezeieștii Apostoli și cu Mucenicii!»

«Toată rânduiala Bisericii, El o alcătuiește».

Să nu ne închidem, dar, inimile la ploaia de daruri pe care Sfântul Duh o revarsă azi prin Biserica în lume.

Prin taina sf. Hirotonii, noi ne-am făcut asemeni ucenicilor, «vistiernici ai cereștilor taine», pentruca prin noi să se lumineze și să se sfințească și cei ce cred și cei ce nu cred!

Iată câteva gânduri cu care se cade a ne înălța azi firea, peste «răutatea zilei» și peste «sbuciumul ostenețelor deșarte».

Impărate Ceresc, Mângăietorul, vino și te sălășluiește în noi și între noi! Amin!

DI N. Iorga premiat. Comisia pentru decernarea premiului național s'a întrunit luni la ministerul cultelor și artelor. Au luat parte la ședință: dl ministru Al. Lapedatu, premiații anilor trecuți, dnii: Mihai Sadoveanu, Ion Gorun, Brătescu-Voinești, M. Codreanu și G. Topârceanu, din partea Academiei Române dl Șt. Ciobanu, ear dela Societatea scriitorilor români dl L. Rebreanu. Premiul, pentru proză, a fost acordat dlui N. Iorga.

Sf. Sinod

Luni s'a deschis sesiunea ordinară anuală a Sf. Sinod. După serviciul divin dela patriarhie, membrii Sf. Sinod s'au adunat în palatul sinodal din strada Antim, sub președinția I. P. S. S. mitropolitului Pimen.

Dl Al. Lapedatu, ministrul cultelor, a citit mesajul regal de deschidere a sesiunii.

I. P. S. S. mitropolitul Pimen a evidențiat evenimentele de seamă petrecute dela sesiunea trecută până azi. Țara și biserica au avut nespusa durere de a perde pe gloriosul rege Ferdinand I, întemeietorul României întregite și ocrotitorul bisericii strămoșești. Tot în acest răstimp, țara a încercat pierderea lui Ion I. C. Brătianu, sfetnicul distins al regelui Ferdinand și membru în congresul național bisericesc.

Sf. Sinod a pierdut și pe unul dintre membrii săi, pe arhierul Valerian, frate al fericitului întru pomenire Melchisedec fost episcop al Romanului.

S'au ales apoi comisiunile pentru cercetarea lucrărilor și întocmirea rapoartelor asupra chestiunilor din această sesiune.

În ședința de Marți, Sf. Sinod ia în discuție chestiunea înființării unui episcopat ortodox pentru românii din America. S'a decis să se trimită acolo o misiune specială care să cerceteze situația la fața locului. Dacă va fi necesar, se va trimite un episcop sau un vicar pentru trebuințele religioase ale românilor de acolo.

Dl ministru Al. Lapedatu anunță că va alcătui proiectele de legi pentru

FOIȘOARA

„Impărate ceresc, vino și te sălășluiește întru noi!“

«Impărate Ceresc, Mângăietorul, Duhul Adevărului, Carele pretutindenea ești și toate le plinești, Vistierul bunătăților și Dătorul de vieată, vino și te sălășluiește întru noi, și ne curățește de toată spurcăciunea și mântuiește, Bunule, sufletele noastre!»...

Cu suflete stăpânite de spaimă și zăvorâte de prudență, așteaptă azi crainicii Evangheliei, minunea Rusaliilor, pentru trezirea eroismului lor misionar.

Credințele lor sfinte și idealurile lor sublime au fost prea amarnic lovite, desmintite și boicotate de o generație fără credință și ideal, ca să nu se refugieze sfielnice în taina unor

conștiințe, surprinse și intimidare de experiența atâtor decepții neașteptate.

Mântuitorul cunoștea firea omenescă, chiar când ei i s'a împărtășit o chemare superioară ca aceea a apostolatului sfințeniei în această lume.

De acela El poruncise apostolilor «să nu se despartă de Ierusalim», «să rămână în cetatea Ierusalimului», fără să le fi spus, însă, să închidă ușile, și nici să-și lase sufletul pradă fricii și descurăjerii.

Solidaritatea lor, însă, este admirabilă — ei sunt toți «la un loc», în ziua minunii penticostale.

Ce i-ar fi putut oare despărți? Petru fusese reabilitat de Mântuitorul Insuși, Iuda trecuse de mult hotarul acestei vieți al cărei ideal nu-l înțelese, Toma abdicase dela scepticism, Matia intrase în colegiul apostolic în locul trădătorului care nesocotise jețul de cinste al judecății supreme. Pe toți îi înfrăția acum o mare spe-

ranță și râvnă unei rugăciuni statornice și unanime.

În ceasul acesta, ei adânciau, desigur, taina «făgăduinței Tatălui» și încercau negrăita bucurie a «venirii Mângăietorului care avea să-i învețe toate și să le aducă aminte de tot ceiaze le spusese Domnul».

Ei aveau limpede și nestrămutată conștiința că sunt «marturii lui Isus Hristos» și așteptau nerăbdători mărturia Duhului adevărului, care dela Tatăl purcede și pe care L-a dat Dumnezeu tuturor celor ce-L ascultă pe El».

Dar ei simțeau profund nevoia «puterii de sus» care avea să-i mângăie de aparenta neisbândă a visurilor lor sfinte, și să le aprindă sufletul pentru râvnă propoveduirii și mucenicie.

Așteptările lor nu sunt înșelate. Foișorul tainelor celor mai presus de fire, vinuește de viforul cel fără de

veste al focului dumnezeesc, al focului curățitor de întinări, al focului lămuritor de suflet, al focului descoperitor de adevăr, al focului care pe toate le plinește și le înfrumusețează.

Ei știu acum mai mult decât știau și pot mai mult decât puteau până în acest ceas. Știu cum să propoveduiască și ce să propoveduiască, și mai ales pot să se jertfească pentru că știu pentru cine și pentru ce să se jertfească.

Au primit botezul cel nou «cu Duh Sfânt și cu foc» (Mat. III, 11) și s'au încredințat de «mărturia Duhului». Lupta începe. Ea nu mai este defensivă. Incepe printr-o formidabilă ofensivă spirituală:

«Bărbați frați, cade-se a grăi cu îndrăznire către voi!»...

Biruința n'a întârziat pentrucă cei ce ascultau «s'au umilit cu inima» și au zis către Petru și Pavel ceilalți apostoli: «ce vom face?»

salarizarea clerului ortodox și pentru organizarea învățământului teologic. Cere sinodului să numească câte trei delegați în fiecare comisie de redactare a celor două proiecte.

În prima comisie au fost delegați I. P. S. mitropolit Nectarie al Bucovinei, P. S. episcop Lucian al Romanului și P. S. vicar Andrei Crișanul; în a doua comisie: P. S. episcopi Ghenadie al Buzăului, Nicolae al Clujului, și Lucian al Romanului.

În ședința a treia, Miercuri, luându-se în discuție chestiunea programei analitice a învățământului religios în școlile secundare, s'a decis să se înainteze un memoriu ministerului instrucției, și să se evidențieze necesitatea de a se fixa *două ore* pe săptămână pentru învățământul religios, în fiecare clasă. În același timp s'a numit o comisie, compusă din episcopul Lucian al Romanului și arhieriei Andrei Crișanul și Tit Simedrea, să alcătuiască un proiect de programă analitică a învățământului religios.

Acești reprezentanți ai Sf. Sinod vor participa și la lucrările comisiei restrânse ce se va întruni la ministerul instrucției pentru redactarea definitivă a programei analitice.

În legătură cu chestiunea colportajului cărților sectanților, s'a decis să se intervie la ministerul cultelor pentru regulamentul acestui colportaj.

Conferința anuală a corpului didactic din județul Sibiu

La 26 și 27 Mai, corpul didactic din județul Sibiu, în temeiul legii și a noului regulament școlar, și-a ținut în Sibiu cea dintâi conferință anuală. Un prilej mai mult de solidaritate profesională, un prilej mai mult de împrumut reciproc în greaua misiune de educatori ai generației de mâine.

Programa stabilită pe 2 zile, cu lecții practice, cu o expoziție de lucru manual dela fiecare școală, apoi un concert dat de corul corpului didactic și diferite chestiuni pedagogice — tot atâtea puncte care constituiesc temelia unei dezvoltări normale pentru învățământul primar, conform cerințelor vremii.

Cea dintâi conferință anuală cu caracter pedagogic la care au luat parte peste 300 învățători din județ, reînviind vechea tradiție creștinească și românească din trecutul școlii confesionale, — s'a deschis în mod solemn cu un serviciu oficiat în catedrala mitropolitană, ca un semn de

cucerire, de mulțumită și o dovadă mai mult că cele două instituții care stau la temelia neamului nostru, biserica și școala, și astăzi au aceeași misiune din trecut: luminarea, fericirea și mântuirea sufletească a omului.

La ora 8^{1/2}, s'a oficiat sf. slujbă de I. P. C. Sa arhimandritul V. Stan, împreună cu preoții catedralei, de față fiind I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae și sfinții Săi.

După terminarea serviciului, protoiereul catedralei E. Cioran ține o scurtă predică în legătură cu cuvintele ap. Pavel «Nici cel ce sădește este ceva, nici cel ce udă, — ci Dumnezeu cel ce dă creștere», arătând că cel mai mare pedagog în lume a fost Hristos.

Conferința o deschide în catedrală revizorul I. Dragomir, arătând rostul conferințelor anuale județene, insistând în mod special asupra rolului și chemării de educatori, cari nu pot clădi fără să țină seamă de credința propovăduită de biserică.

I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae își exprimă bucuria de a vedea pe factorii de lumină întruniți în sfânta biserică, ca un act de recunoștință pentru tot ceea ce a făcut în trecut biserica ortodoxă întru susținerea școlii, jertfind totul, ceea ce nu se poate dovedi la nici o altă biserică în trecut. Nu există chemare mai sfântă ca cea de luminător, de a da altora învățătură și nu există un ideal mai sfânt ca cel stabilit de Hristos. Împărtășește binecuvântarea Sa arhierască.

Inspectorul general Petrescu mulțumește ca reprezentant al Ministerului instrucției I. P. S. Sale pentru cinstea deosebită de a lua parte la deschiderea conferinței anuale a corpului didactic, făcând promisiunea solemnă că și în viitor școala nu se va depărta de biserică, că învățătorimea va ține totdeauna la idealul creștin în activitatea sa.

După acest act solemn din catedrală, membrii conferinței au trecut la școala primară de stat Nr. 1, unde au fost expuse, în deferite sale de învățământ, lucrurile de mână ale elevilor din clasele supra-primare ale tuturor școlilor din comunele județului Sibiu. Puține comune, din care să nu fi fost obiecte expuse.

Valoarea și importanța acestor lucruri, e mai presus de orice îndoielă. Munca și silințele tinerimii noastre școlare, în toți ramii industriei de casă, a gospodăriei practice pentru nevoile de toate zilele, nu se pot îndeajuns aprecia. Multe obiecte confecționate de școlari, peste așteptare, îndeosebi împletituri și cusături

de mână la obiecte din portul nostru țărănesc.

Conferința și a continuat activitatea la ora 3 d. a. împărțită în 3 secții ca să poată asista învățătorii la *prelegerile practice*, ce s'au ținut din diferite obiecte de învățământ, între care și din limba română. După prelegerile practice au urmat discuții foarte instructive.

A doua zi, Duminecă, s'au continuat lucrările conferinței la 10 ore a. m. în sala mare a prefecturii din Sibiu, cu o chestiune de mare interes: *Muzica vocală* în școala populară.

Di Timotei Popovici, profesorul de muzica vocală și instrumentală dela Școala Normală «Andrei Șaguna» din Sibiu, a susținut teza. Dsa a avut fericita idee, să illustreze întâi cu graiul, în colorii vii, cum se face muzică în școala populară. A înșirat părțile bune și scăderile tratării acestui obiect de învățământ în sinul poporului nostru, înzestrat dela natură cu simț muzical.

Di Tim. Popovici a ținut nu numai să orienteze, dar și să îmbărbăteze pe cei întâi chemați a cultiva muzica în sânul poporului, pe iubii noștri învățători din școlile primare. Anume, a adus cu sine în plinul conferinței un grup de circa 20—25 elevi și elevi ai Școlii Normale «Andrei Șaguna» din Sibiu, și a demonstrat, cu 12—15 cântece în 1, 2, 3 și 4 voci, menite pentru școala populară, cum se poate realiza succes frumos, în școala primară, începând din cea dintâi până la cea din urmă clasă a ei, cu învățământul supra-primar.

Munca dlui Tim. Popovici a fost încoronată de succes deosebit.

Di Dr. V. Bologa, fost învățător și profesor timp îndelungat, ca oaspe al conferinței, a ținut să aprecieze cu recunoștință munca dlui Popovici și a elevilor săi, ca bun augur pentru școala noastră populară în viitor.

În aceeași ședință s'a citit conferința dlui Ogoreanu, inv. dir. în Răcovița, cu privire la diferitele necesități imperioase pentru progresul școlii noastre populare.

Conferința dlui Ogoreanu a ilustrat multe adevăruri din viața școlară, în temei pe veritabile principii pedagogice.

Am fi ascultat bucuros un referat special asupra acestei conferințe, pentruca, prin cernere și schimb de idei, să se ridice și să se imprime punctele marcante, de orientare și de interes general.

Ședințele conferinței s'au încheiat în aceeași zi, seara, după discuții, ce au mai urmat, de ordin administrativ ș. a.

Jubileul de 50 ani

— Al Reuniunii române sibiene de muzică —

Reuniunea română de muzică, din Sibiu, purtând astăzi numele primului său dirigent, Gheorghe Dima, s'a înființat la anul 1878. Existența ei de o jumătate de veac se comemorează în zilele de 2, 3 și 4 Iunie 1928 în Sibiu.

Serbarea semicentenară se ține sub patronajul I. P. S. Sale mitropolitului nostru Nicolae.

Din programul ei comunicăm următoarele:

Sâmbătă, în 2 Iunie, se face primirea delegaților și oaspeților. La ora 20 și jum. seara, întrare la restaurantul Boulevard.

Duminecă, în 3 Iunie, ora 9 dimineața, liturghie și parastas în catedrală; ora 11^{1/2}, ședință festivă, în sala Urania, cu dare de seamă despre activitatea societății, coruri mixte și salutul societăților participante. La ora 13 banchet la Boulevard; seara ora 20 și jum., concert clasic, la Urania, cu soli de foști și actuali membri ai reuniunii, cu orchestră și coruri.

Luni, în 4 Iunie, ora 9, liturghie, vizitarea muzeelor, eventuale excursii. Ora 13 banchet la Boulevard; după amiază, ora 16^{1/2}, concert popular, la Urania, cu soli și coruri mixte.

Reuniunea care în decursul primelor cinci decenii și-a împlinit nentrerupt datoria, cultivând cu neobosită râvnă muzica noastră populară și bisericească, precum și muzica marilor compozitori clasici, s'a dovedit ca element de reală valoare în propășirea artistică a neamului, a cărui recunoștință se va manifesta, credem, cât mai strălucit, cu ocazia festivităților jubiliare din acest an.

Congresul internațional al profesorilor secundari se ține la București, în 19 Iunie 1928. Problema pusă în primul plan al ordinei de zi este: Cum trebuie împăcate, în învățământul secundar, necesitățile culturale generale? — Între alte probleme ce se vor dezbate, este și introducerea obligatorie în școală a cinematografului cu caracter instructiv și educativ.

Câți din noi, propoveduesc azi cu puterea apostolilor și pe câți dintre noi ne întreabă credincioșii noștri: «ce să facem»?

Câți «se pocăiesc» și câți primesc «darul Sfântului Duh»?

Azi apostolii sunt răzleți, graiul lor e neînțeles. Puterea Sf. Duh nu este prea lucrătoare în lume, pentru că Apostolii, lucrează cu puterea minții lor slabe și pentru foloasele lor vremelnice.

De aceia «feciorii și fetele noastre nu proorocesc, tinerii noștri nu mai au viziunea desăvârșirii lui Hristos, și bătrânii noștri nu mai visează de Împărăția lui Dumnezeu».

«Cum să ne mântuim dacă noi nu mai chemăm numele Domnului?»

Cum să mai coboare asupra noastră «limbile de foc», dacă noi nu mai rămânem în Ierusalim, dacă noi ne depărtăm de Biserică, în care, zilnic, putem desluși «sufierea de vifor»

a Sfântului Duh și putem simți cum ne «îmbrăcăm cu puterea Lui»?

Cum ne vom putea face noi înțelegi de lume, când graiul nostru nu mai este «graiul Sf. Duh»? ci graiul confuziunii și trufiei, în sunetul căruia se năruia năpraznic oarecând turnul lui Babel?

Apostolii au cucerit 3000 de suflete pentru Dumnezeu. Ai cucerit tu, frate de apostolat, măcar *unul singur*? Te-ai lăsat tu însuși cucerit? Dacă tu ai fi al lui Dumnezeu, ai fi câștigat și pe alții pentru Împărăția Lui.

Tu, pare, a fi uitat de mult ceea ce te-a învățat Mântuitorul și când Sf. Duh ți-a «adus aminte», tu nu mai credeai în «făgăduința Tatălui» pentru că tu nu o mai «așteptai» — plecasei din Ierusalim înainte de a veni Mângăietorul!... Ți-era dor de alte cetăți, te chinuia nostalgia păcatului, și n'ai vrut să ți-o înfrânezi și să-i pui hotar de virtute.

Ai iubit să rămâi în «neamul cel îndărătnic» și să urmezi pilda îndărătniciei lui.

Ai râvnit după «puterea de jos» și te-ai lipsit de «puterea de sus».

Mântuitorul s'a înălțat la cer ca să-ți trimită pe Mângăietorul, iar tu ai crezut că Domnul s'a dus pentru totdeauna și că Duhul cel Sfânt nu va veni niciodată.

De aceia, «mărturisirea» ta este fără putere și fără avânt. Mergerea la cer a Domnului pentru tine a fost «fără folos». Trimiterea Sf. Duh pentru tine a fost «fără folos». Mărturia Lui pentru Domnul, pentru tine a fost «fără folos», — de aceia și mărturia ta pentru Evanghelia Lui, este «fără folos».

Că Dumnezeu nu dă pe Sfântul Duh decât celor «ce-L ascultă pre El».

Și tu nu L-ai ascultat!...

Tu pare-mi-se, întrebi din Duh de necucernică iscodire pe Mântui-

torul: «Doamne, au întru acest an, vrei să așezi Împărăția lui Israel?»

Mai amână, Doamne! Eu nu mă îndur deocamdată de plăcerile și interesele mele, ca să-ți fiu mărturie, nici în Ierusalim, nici în Samaria și nici în altă parte a pământului.

Tu du-te la cer! Eu rămân pe pământ, fără să te gândești că «acest Isus care s'a înălțat la cer în nor luminos, va coborâ într-o zi în norul de pulbere al zădărniciilor vieții tale și-ți va cere socoteală de zăbăvnicia inimii tale și de «plata nedreptății» de care ți s'au aprins atât de nepotolit dorințele tale.

«Împărate ceresc, Mângăietorule, Duhul adevărului, Carele pretutindenea ești și toate le plinești, visteriul bunătăților și dătorule de viață, vino și te sălășluiește întru noi și ne curățește de toată spurcăciunea și mântuește, Bunule, sufletele noastre»!...

Reun. rom. de muzică „Gh. Dima”, Sibiu

Programul

serbărilor semicentenare din 2, 3 și 4 Iunie 1928

Ziua I, Duminică 3 Iunie:

Ora 9 dim.: Liturghie și parastas în Catedrală.

Ora 11¹/₂: Ședință festivă, în sala «Urania», cu următorul Program: Imn Regal, cor mixt. Deschiderea ședinței festive și darea de seamă despre activitatea societății. Hampel, Rugăciunea Românului, cor mixt (prima cântare din primul program, executat de reunitune la înflințare). Gh. Dima, Fântână cu trei izvoare, cor mixt, (cântare executată la jubileul de 25 ani, — compoziție a patronului reuniunii). Salutul societăților corale participante. N. Oancea, Imn ocazional, cor mixt, text de I. U. Sorica. La ora 13 banchet la Bulevard.

Concert clasic, în sala Urania, la ora 20 și jum., cu următorul program: Gh. Dima: «Salvun fac regem» soli, executate de foști soliști ai reuniunii. N. W. Gade: «Crădasa lelelor», baladă svedică, cu soli, cor și orchestră. Soli, executate de foști soliști ai reuniunii. Gh. Enescu: «Poemă Română», orchestră. Gh. Dima: «Hora», plesă de concert, pentru cor mixt și orchestră.

Ziua II, Luni 4 Iunie: Ora 9 dim.: Liturghie, vizitarea muzeelor din localitate și eventuale excursii în împrejurimi. Ora 13, Banchet, în sala restaurantului Bulevard.

Concert popular în sala Urania, la ora 16 și jum., cu următorul program: Partea I. Gh. Dima, Imnosul întrării în biserică. A. Bena, a) Foate verde tătăță. b) Pentru mândra... T. Brediceanu, Șezătoare, cu cor mixt. Fr. Hubic, Cântecese populare din Bihor a) Trimis-a' mpăratul carte b) Dusu-s'a badița dus. G. Muzicescu, Zis-a badea. T. Popoviciu, Doină, cu solo de bas. Iacob Mureșanu, a) Dorul meu b) Nelcă Nelculiță. N. Oancea, Cătălina, cu solo de sopran.—

Partea II. Soli, executate de foști soliști ai reuniunii.

Fă-ne cetățeni ai Împărăției cerurilor, mângăie-ne cu bucuriile harului Tău cât ostenim și suspinăm în această lume, luminează-ne cu adevărul Tău cel vecinic, fii totdeauna și pretutindeni cu noi, desăvârșește-ne întreaga noastră ființă umplându-o cu sfințenia ta, împrumută-ne din vistieria virtuților tale, dăruiește-ne din prisosurile vieții tale celei vecinice, sălășluiește-te în inima noastră, în mintea noastră, în voința noastră, în cugetul nostru, în trupul nostru, în faptele noastre, curățindu-le de orice întinare și făcându-le destoinice de a se feri de orice prihană, și grăbește-ne Duhule Sfinte, mântuirea noastră cu prisoselnica ta bunătate de oamenii!

Tu ești puterea Bisericii și apostolatului nostru! Prin Tine se sfințește lumea! Prin Tine trebuie să trăiască omenirea în veci.

Isvorătorule de minuni, inspirându-ne rugăciunile noastre și sfin-

Partea III. I. Velseanu, Papi de flori. I. Baciu, a) Auleo, frate Peline, b) Bat-o crucea pe Ioana. D. Gh. Kirlak. Plagar și ostaș. S. Drăgola, Dela Nistru pân' la Tisa. I. Vidu, Peste Deal. M. Bărcă, Bate vântul (melodie din Basarabia). Gh. Dima, Fântână cu trei izvoare, C. Porumbescu, Pe al nostru steag.

Nr. 5058 din 1928.

Notificare oficială

Se aduce la cunoștință On. Preoți, că pentru plățirea în viitor a retribuițiilor preoțești am dispus următoarele:

1. Retribuțiile se vor plăti trei lunar la mână, prin poștă, sau prin vre-o bancă din centrul protopopiatului la care aparține preotul. Spre acest scop fiecare preot va comunica oficiului de casă arhidiecezan adresa exactă (comuna, poșta ultimă, județul), în caz că dorește să i se trimită banii prin poștă, sau să ne comunice numele băncii, în caz că dorește să i se asemneze banii prin vre-o bancă.

2. Ridicarea retribuițiilor cu plenipotență (procură) se va putea face numai în caz de extremă necesitate și dacă plenipotența (procura) este făcută în fața notarului public sau în fața judecătoriei.

3. Fiecare preot va justifica achitarea impozitelor către stat, județ și comună pe trimestrul pentru care își reclamă retribuițiile. Justificarea achitării impozitelor să se facă de către organele în drept (Administrații financiare, circumscripții de percepere, oficii notariale), fie de dreptul pe chitanțele de retribuiții, fie pe altă dovadă, însă totdeauna să fie provăzută cu sigilul oficiului de stat respectiv.

Sibiu, din ședința Consiliului arhiepiscopesc ca senat bisericesc, ținută la 8 Mai 1928.

Consiliul arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu.

Citiți și răspândiți ziarul

Telegraful Român

ținându-ne sufletul și trupul nostru cu tainele pe care Tu le sfințești de-apururi, Tu ne faci și pe noi săvârșitori de minuni în această lume!

Că tu dăruiești, unuia «cuvântul înțelepciunii», altuia «credința», altuia «cuvântul cunoștinței», altuia «dăruirile tălmăduirilor», altuia «lucrarea puterilor», altuia «proorocie», altuia «alegerea duhurilor», altuia «feluri de limbi» și altuia «tălmăcirea limbilor».

«Toate acestea, Tu le lucrezi!»

Iar noi te «întristăm» și te «alungăm» din viața noastră «ca să facem loc păcatului» care se lucrează prin diavolul!

«Împărate Cereș, sălășluiește-te întru noi!» ca toți «să ne umplem» de puterea și sfințenia Ta și să nu ne mai lăsăm momiți de înșelătoarele miracole cu care Satan rățăcește lumea.

INFORMAȚIUNI

Ziua Mamel. Pentru întâia oară la noi, s'a făcut Duminică, în 27 Mai 1928, procesiunea și sărbătoria anuală cu «zilei mamei», la inițiativă luată de societățile femeilor române. În capitală, serbarea a organizat-o Societatea ortodoxă națională a femeilor, dimineața cu serviciu divin la biserica «Curtea de Argint» și cu mare procesiune la cimitirul Belu, ear după amiază cu lămuritoare conferențe, la «Ateneul Român», despre rolul mamei în educație, în literatură etc. S'au executat apoi diferite bucăți muzicale. — În același fel s'a manifestat la Brașov, unde ziua mamelor s'a sărbătorit din inițiativa Uniunii femeilor și a secției feminine a «Asociațiunii», și în deosebi a dnei președinte Maria Baiulescu.

Casă națională în Budila, închinată promovării culturii naționale religioase în mijlocul poporului nostru din săcuime, s'a inaugurat Duminică, în 20 Mai a. c. Sfeștania s'a celebrat de preotul Aurel Nistor și preoții Ion Curcubătă din loc și Bogdan din Zizin, în fața unei mari asistențe de țărani și intelectuali, veniți din Sfântul Gheorghe, Brașov, și împrejurime. Producțiuni școlare și un festival, cu teatru și coruri, au întregit programul serbării. Clădirea casei naționale a cerut muncă îndelungată, împreună și cu unele piedeci, care însă au fost înlăturate prin râvna și jertfa fruntașilor și a poporului din Budila. Tăturor acestora li-a mulțumit, după terminarea serviciului divin, păr. Ion Curcubătă, președintele comitetului de construcție, într-o cuvântare mai lungă unde arată menirea frumoasă a noului local, înșirând numele vrednicilor binefăcători și cerând binecuvântarea lui Dumnezeu asupra căminului înființat.

În zilele de sfintele sărbători ale Rusaliilor se face apel la marele public, în folosul suferinșilor de boala care, an după an, cere tot mai multe jertfe de vieți omenești. Dați, cu toții, mult puțin, după puteri, pentru combaterea primejdiei de tuberculoză.

Două fundațiuni ploase. Cu prilejul aducerii osemintelor dnei Re-veica Zernoveanu, decedată în timpul pribegiei la Huși și azi așezate cu sfințenie în cavoul familiar din cimitirul bisericii Sf. Treime Brașov-Tocile, evlavioșii săi fii Dr. Dumitru Zernoveanu, lt.-colonel în retragere Vasile Zernoveanu, și maior în retragere Nae Zernoveanu, au binevoit a face la biserica noastră a Sfintei Treimi o fundație în amintirea iubiților lor părinți Teodor și Reveica Zernoveanu, în suma de 200,000 lei, în hârtie de valoare dela Cassa de depuneri și consemnațiuni București. — Tot asemenea a făcut o fundație în sumă de 140,000 lei în amintirea iubitei sale soții Maria n. Zernoveanu dl Radu Giuvelea inginer silvic, tot în hârtii de valoare dela Cassa mai sus amintită. — Fundațiile, în sumă de 340,000 lei, conform actelor fundamentale vor servi pentru înfrumusețarea bisericii, ajutorarea copiilor săraci, parastas în amintirea răposaiților ș. a.

Dorind ploșilor donatori viață lungă spre a pomeni pe iubiții lor răposaiți, ne luăm voie a le aduce și pe această cale cele mai sincere mulțumiri. Consiliul parohial, președinte: Farnică.

Cazuri de moarte. Unul din puținii preoți cari mai sunt în viață, și cari au primit darul hirotoniei prin punerea mânilor din partea fericitului adormit în Domnul marele Arhiereu Andrei, octogenarul părinte Cristofor Mărgineanu din Feredeșu a adormit în Domnul.

Serviciul funebrel a fost oficiat de părințele protopop tractual Valeriu Goron, asistat de un număr mare de preoți din jur.

— În 12 Mai în urma unui nefericit accident de automobil și-a aflat moartea năpraznică preotul Emanuel Simce din Zam în floarea etății.

— În 15 Mai a răposat în Domnul preotul Octavian Piso din Almașul de sus și tot în aceeași zi preotul Nicolae Vlad Stejar din Poiana-Sibiului.

Odihnească în pace!

Congresul esperanștilor români. Societatea esperanștă română de sub președinția de onoare a domnului General C. Găvănescul și a domnului Gr. L. Trancu-Iași, fost ministru, organizează între 30 Iunie și 2 Iulie a. c. al 8-lea Congres național al esperanștilor din România, în orașul Sibiu. Congresul va fi prezidat de către domnul General Const. Găvănescul, comandantul corpului VII de armată, și se bucură de patronajul domnului ministru Dr. C. Angheliescu și Al. Lapedatu. În vederea acestui congres, Societatea Esperanștă română va începe în primele zile ale lunii Iunie un curs public de limba Esperanto în Sibiu. Data începerii și locul șinerii cursului va fi încunoștințat la vreme. Cursul complet se va termina până la data congresului, astfel ca participanții la curs să aibe posibilitatea să vorbească în limba Esperanto cu esperanștiști ce vor veni din toate colțurile țării, precum și cu cei câți-va oaspeți cari vor veni din străinătate. Persoanele care se interesează de această chestiune, sânt rugate să-și comunice adresa printr-o carte poștală trimisă la sediul Societății esperanștiste române, Strada 11 Iunie Nr. 80, București.

CARTI ȘI REVISTE

Anuar. A apărut acum: Anuarul VIII al Liceului de stat «Gh. Lazăr» din Sibiu, 1926—1927, publicat de Dr. Ioan Bunea, director. Cuprinde discursuri și studii, de directorul și profesorii liceului, care excelează prin un număr impunător de profesori, — nu mai puțin de 36 persoane. Dacă toți acești profesori, plasați în statele personale ale liceului «Gheorghe Lazăr», ar fi la catedră, instrucția s'ar putea face — spune Anuarul — în cele mai fericite condiții și s'ar putea obține rezultate cu adevărat frumoase. Durere însă, că un mare număr de profesori sânt detașați, concediați, angajați în administrație, sau înglobați în viața politică, — ear înlocuirea lor se face cu mari greutate. Anuarul speră că va sosi epoca în care profsorul va fi legat numai de catedra sa. — Din celelalte date școlare, mai relevăm chestia internatului liceului. Clădirea sa se află sub acoperiș și așteaptă să fie terminată și dată destinației. Apelurile liceului, pentru strângerea de fonduri nouă, necesare continuării lucrărilor, n'au dat însă doritul rezultat. De aceea direcțiunea spune: «Deși știu că anuarele se scriu ca să nu fie citite, totuși mai fac o încercare și în anuarul prezent, apelând la nobleța de inimă a foștilor beneficiari ai Mesei studenților și rugându-i să rupă puțin din agoniseala ce și-au adunat și să sprijinească terminarea internatului». Comitetul școlar dorește, ca nou înființatul internat al liceului «Gheorghe Lazăr» să-și deschidă porțile chiar în toamna acestui an, 1928. Să fie în ceas bun.

(65) 3—3

Nr. 215/928

(67) 1—3

Publicațiune

Eforia Fundațiunii Culturale «Dr. Ioan Mihu» — dă în întreprindere lucrările de reparare și transformare a edificiilor sale aflate în Vinerea (p. u. Cugir) la conacul dela Băcăinți (p. u. Șibot) și la Sărăcsău (p. u. Șibot) toate în județul Hunedoara.

Devizul cantitativ precum și condițiunile se pot vedea la Consilierul arhiepiscopesc V. Nistor din Sibiu (str. Mitropoliei Nr. 32) sau la avocatul Dr. Enea Papiu din Orăștie.

Ofertele se vor înainta până la 15 Iunie a. c. Consiliului arhiepiscopesc ort. rom. din Sibiu.

Sibiu, la 17 Mai 1928.

Consiliul arhiepiscopesc

Nr. 161/928

(68) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa III **Costești**, protopopiatul Orăștiei, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Emolumentele împreunate cu acest post sânt cele fasonate în coala B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat cu folosirea eclegiei după reforma agrară de 1 iug. 1084 fână și 12 iug. pădure. Dela 150 familii câte una ferdelă de cucuruz zmucurat după uzul vechi și câte una zi de lucru și strolele vechi în valuta de azi, cum s'a uzitat.

Casă parohială nu este.

Depărțarea comunei dela Orăștie 16 km. pe drum regulat. Parohie de munte.

Cei ce doresc a ocupa acest post au să-și înainteze cererile de concurs instruite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopopescbiteral, și cu prealabilă încuviințare a acestuia să se prezinte în termenul indicat în vre-o Duminică sau sărbătoare spre a cânta, predica și a face cunoștință cu credincioșii.

Orăștie, 8 Mai 1928.

Oficiul protopopesc al tractului Orăștie în înțelegere cu consiliul parohial.

Vasile Domșa
protopop

Nr. 751/1927.

(66) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa I **Vlădeni**, protopresbiteratul Branului, se publică concurs cu termen de 30 de zile, dela prima publicare în Telegraful Român.

Venite împreunate cu acest post sunt:

1. Întregirea dela stat conf. coalei B.
2. Sesiune parohială 20 jug.
3. Trei stânjini lemne de foc.
4. Stola uzitată în tractul Bran.

Concurenții să-și înainteze cererile instruite conform normelor în vigoare, în termenul indicat subsemnatului oficiu protopresbiteral, și, cu prealabilă încuviințare a acestuia, să se prezinte în termenul indicat în vre-o Duminică sau sărbătoare spre a cânta și predica și a face cunoștință cu poporul.

Zărnești, la 30 Aprilie 1928.

Oficiul protopresbiteral al tractului Bran în înțelegere cu com. parohial.

Ioan Hamsea
protopop.

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a **Broșteni**, protopopiatul Mercurea se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Dotația dela stat,
2. Venitele stolare din trecut fasonate în coala B, și anume: una ferdelă de cucuruz și una zi de lucru, sau contravaloarea lor, dela fiecare familie,
3. Folosința sesiunii parohiale vechi și a celei primite prin reforma agrară.
4. Casa parohială în stare slabă, și curtea și grădina parohială.

Reflecții și vor trimite documentele oficiului protopopesc din Mercurea în termenul prescris și se vor prezenta în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Miercuria, la 22 Mai 1928.

Of. prot. ai Mercurii în înțelegere cu consiliul parohial ort.

Avr. S. Pecurar
protopresbiter

A apărut

în a doua ediție revăzut și completat

Tipicul bisericeii ortodoxe

întocmit pentru trebuințele preoților, studenților în teologie și ale elevilor școalelor normale

AUREL POPOVICIU

profesor la Școala Normală „Andrei Șaguna”

și se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu. — Prețul Lei 100, plus spese postale Lei 15.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuințat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Mersul trenurilor

Cu începere dela 15 Mai 1928

Plecarea din Sibiu

AGNITA—SIGHIȘOARA

Plecă din Sibiu	5:45,	17:30
Sosește în Agnita	9:52,	21:17
„ „ Sighișoara	18:45,	8:10

FĂGĂRAȘ—BRAȘOV

Plecă din Sibiu	6:50,	11:00,	17:05
Sosește în Făgăraș	10:44,	15:21,	21:30
„ „ Brașov	13:55,	18:45,	6:55

CISNĂDIE

Plecă din Sibiu	6:00,	13:15,	17:50
Sosește în Cisnădie	6:33,	13:48,	18:23

VINȚ—ALBA-IULIA

Plecă din Sibiu	0:45,	12:00,	20:17
Sosește în Vinț	4:31,	16:14,	0:22
„ „ Alba-Iulia	5:43,	00:00,	1:02

PIATRA-OLT—BUCUREȘTI

Plecă din Sibiu	3:50,	14:25,	19:55 (Acc.)
Sos. în Tr.-Roșu	4:59,	15:35,	20:48 „
„ „ București	17:05,	00:00,	6:40 „

COPȘA-MICĂ

Plecă din Sibiu

2:35,	4:55,	9:10,	11:12,	15:00,	19:50,	21:15
-------	-------	-------	--------	--------	--------	-------

Sosește în Copșa-mică

4:00,	6:23,	10:33,	13:40,	16:22,	21:15,	22:41
-------	-------	--------	--------	--------	--------	-------

Pl. d. Copșa-mică la: SIGHIȘOARA—BRAȘOV—BUCUREȘTI 7:32 (E), 8:24 (P), 13:06 (Ac. Ex.), 14:22 (A.), 17:50 (P.), 23:15 (E.), 0:19 (A.), 1:07 (P).

Plecă din Copșa-mică la: TEIUȘ—CLUJ—ARAD 4:38 (P.), 6:56 (A.), 8:09 (E.), 11:08 (P.), 16:30 (A.), 17:48 (Or. Ex.), 21:41 (P.), 23:24 (Ex).

Sosirea în Sibiu

SIGHIȘOARA—AGNITA

Plecă din Sighișoara	4:50,	15:45
Sosește în Agnita	9:11,	19:59
„ „ Sibiu	16:20,	6:48

BRAȘOV—FĂGĂRAȘ

Plecă din Brașov	7:40,	12:30,	19:16
Sosește în Făgăraș	10:31,	15:34,	22:23
„ „ Sibiu	14:45,	20:13,	8:20

CISNĂDIE

Plecă din Cisnădie	7:12,	14:42,	18:55
Sosește în Sibiu	7:44,	15:15,	19:28

AIBA-IULIA—VINȚ

Plecă din Alba-Iulia	4:55,	11:30,	00:00
Sosește în Vinț	5:08,	11:43,	00:00
„ „ Sibiu	10:10,	16:17,	22:15

BUCUREȘTI—PIATRA-OLT

Plecă din Buc.	23:35 (Acc.)	00:00,	10:55
Sos. în Tr.-Roșu	9:53	13:16,	23:25
„ „ Sibiu	10:43,	14:20,	0:30

COPȘA-MICĂ—SIBIU

Plecă din Copșa-mică

0:20,	4:50,	8:30,	11:30,	14:23,	18:05,	22:05
-------	-------	-------	--------	--------	--------	-------

Sosește în Sibiu

1:47,	6:18,	9:55,	12:59,	15:45,	19:33,	23:34
-------	-------	-------	--------	--------	--------	-------

Trenul pentru băi la OCNA-SIBIULUI

Plecă din Sibiu:

6:20,	10:52,	13:35,	17:25,	20:50.
-------	--------	--------	--------	--------

Sosește din Ocna:

6:50,	11:22,	14:05,	17:55,	21:20.
-------	--------	--------	--------	--------

Plecă din Ocna:

6:58,	11:17,	14:10,	18:05,	21:28.
-------	--------	--------	--------	--------

Sosește în Sibiu:

7:30,	11:59,	14:42,	18:37,	22:00.
-------	--------	--------	--------	--------

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

Ancore

poezii religioase, patriotice și altele de Ioan Al. Bran-Lemény Prețul Lei 40—, plus spese postale Lei 10—

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se găsește de vânzare:

Cartea de bucate

POFTĂ BUNĂ,

de ZOTTI HODOȘ. *Partea I completă*, cu multe rețete de bucate obișnuite mai ales în Ardeal și Bănat. Conține:

În partea I A.: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Prețul 20 Lei;

În partea I B.: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, parfe-uri, înghețate, dulceturi, compoturi, numeroase menu-uri ș. a. Prețul: 20 Lei.

Trimisă prin poștă 5 Lei mai mult.

În editura Sfintei Mănăstiri-Neamțu, a apărut

Urmarea lui Isus Hristos

Ed. II-a. Prețul 35 lei

Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat postal.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană:

Introducere în sfintete cărți ale

Testamentului Vechiu

de Arhipresbiterul-Mitrofor Dr. VASILE TARNAVSCHI prof. lit. Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 40:0—. La comanda se alătură Lei 20— pentru spese postale.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se pot comanda următoarele

odoare bisericești:

Potire
Disc și Steluță
Cădelnițe
Candele
Chivot

Copie
Lingurițe
Cruci
Cruciulițe
Cununi

Căldărușe cu mătăuz
Clopoțele pt. altar
Cănuțe pt. Sf. mir
Garnitură pt. bolnavi
Prapori

Toate aceste odoare bisericești sânt din Alpaca (Argint de China) aurite și foarte frumos executate, cu prețuri moderate.